

# **GESTÃO DE ENERGIA ELÉTRICA, SOM AMBIENTE, SEGURANÇA DE EQUIPAMENTOS / GESTIÓN DE LA ENERGÍA ELÉCTRICA, SONIDO AMBIENTAL, SEGURIDAD DE LOS EQUIPOS**

---

**Caros expositores,**

*Estimados expositores:*

Informamos que no decorrer dos períodos de montagem/feira/desmontagem poderão verificar-se eventuais quebras de energia, em virtude de situações de mau tempo ou outras razões inadvertidas pelo que **os equipamentos especialmente sensíveis a cortes de corrente devem estar munidos de proteção a esses efeitos.** /

*Informamos que durante los periodos de montaje/feria/desmontaje pueden producirse cortes de energía debido a situaciones de mal tiempo u otras razones imprevistas, por lo que **los equipos especialmente sensibles a los cortes de corriente deben estar provistos de protección contra estos efectos.***

No decorrer dos dias de feira haverá diariamente um corte momentâneo de corrente às 9h30 e às 19h30 para alternarmos as fontes de alimentação da rede para grupo gerador.  
/

*Durante los días de la feria habrá un corte momentáneo de corriente a las 9:30 y a las 19:30 para alternar las fuentes de alimentación de la red con el grupo generador.*

**No decorrer da feira não serão permitidas atuações de bandas/músicos e emissão de som ambiente acima de 60 decibéis**, de forma a não perturbar o normal funcionamento e contactos comerciais entre expositores e visitantes. /

***Durante la feria no se permitirán actuaciones de bandas/músicos ni emisiones de sonido ambiental superiores a 60 decibelios, con el fin de no perturbar el funcionamiento normal y los contactos comerciales entre expositores y visitantes.***

Adicionalmente, **no final de cada dia, os expositores devem sempre desligar a iluminação dos seus stands.** /

Además, **al final de cada día, los expositores deben apagar siempre la iluminación de sus stands.**

**Todos os equipamentos em funcionamento deverão cumprir integralmente as normas de segurança aplicáveis, incluindo os requisitos CE, de forma a garantir a proteção de pessoas e bens.** Solicita-se especial atenção à utilização de máquinas e equipamentos de laser e de soldadura, **devendo ser asseguradas todas as medidas necessárias para a proteção ocular e respiratória dos utilizadores e demais presentes**, nomeadamente face à radiação e aos gases ou fumos emitidos durante a sua operação. /

***Todos los equipos en funcionamiento deberán cumplir íntegramente las normas de seguridad aplicables, incluidos los requisitos de mercado CE, con el fin de garantizar la protección de las personas y los bienes. Se solicita especial atención en el uso de máquinas y equipos de láser y soldadura, debiendo adoptarse todas las medidas necesarias para garantizar la protección ocular y respiratoria de los operadores y demás personas presentes, especialmente frente a la radiación y a los gases o humos emitidos durante su funcionamiento.***

**Obrigada / Gracias,**  
**A Equipa EXPOSALÃO / El equipo EXPOSALÃO**